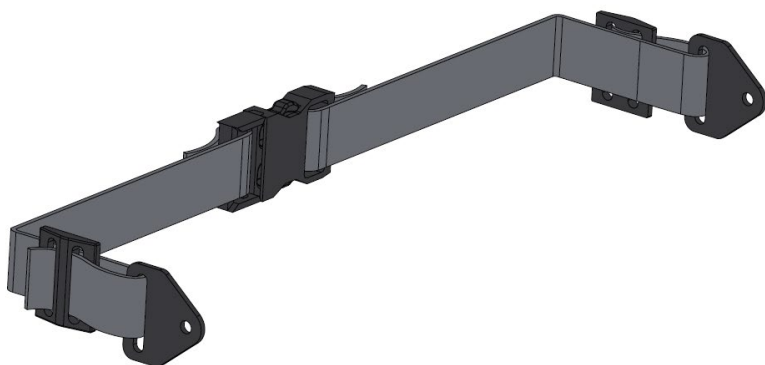




TRAY STRAP

Owner's Manual

This booklet contains important information about this product.
Please give to the owner upon delivery.

COURROIE DE RETENUE POUR TABLE

Manuel d'utilisation

Ce livret contient d'importantes informations relatives à ce produit.
Veuillez remettre à l'utilisateur à la livraison.

ENGLISH**INTRODUCTION**

Physipro Inc. is proud to count you among its customers and would like to thank you for the confidence you have shown by purchasing our product.

This owner's manual was created to provide you with all the information needed to allow you to use our product in a safe and optimal way. For all adjustments and settings, we strongly recommend you contact your distributor.

Physipro Inc., relieves itself of all liability should physical injury or property damage occur due to the lack of maintenance or misuse of our product, or from modifications made to the product without the prior written consent of Physipro Inc.

PRODUCT INFORMATION

Date of purchase: _____

Supplier: _____

Address: _____

Telephone: _____

The product presented in this manual may not be an exact representation of your product. However, the instructions provided in this manual are still valid.

Physipro Inc. reserves the right to modify or change this manual without notice.

TABLE OF CONTENT

DESCRIPTION.....	3
COMPOSITION.....	3
RECOMMENDATIONS.....	3
WARNINGS	3
INSTALLATION	4
MAINTENANCE.....	4
WARRANTY.....	5
FRANÇAIS	6

DESCRIPTION

The tray strap prevents the wheelchair tray from being pushed forward and falling off. Equipped with two slide buckles for accurate length adjustment and a plastic buckle, this tray strap was designed for quick and easy installation.

This item meets the requirements of California 116 & 117, NFPA 701, CE marking and NF EN1021-1, EN1021-2 norms.

COMPOSITION

1-inch Nylon strap
Plastic buckle
Plastic slide buckles
Plastic anchor plates

RECOMMENDATIONS

To ensure the longevity of the tray strap, the following precautions should be applied.

- Before use, it is important to verify the quality and condition of the tray strap's components.
- Physipro Inc. recommends that a health care professional such as a doctor or therapist, experienced in seating and positioning, be consulted to install, and adjust the upper limb support.
- Clean regularly and inspect the tray strap's components periodically.
- Remove any foreign object (crumbs, debris, etc.) from the tray strap.

WARNINGS

- Physipro Inc. tray strap is reserved exclusively for use on mobility aids (manual or power wheelchairs).
- Never push or lift wheelchair with the tray strap, doing so may cause the device to detach from the wheelchair which may result in damage or injury. Always lift wheelchair with the rigid parts of the frame.
- Crash tests have not been conducted on this product and even if the mobility aid in which it is installed has obtained the ISO-717619, it will not be maintained.

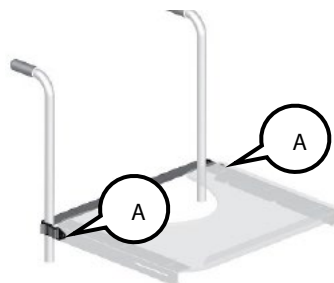
ENGLISH

INSTALLATION

Wheelchair tray slide rails are pre-drilled to facilitate the installation of the tray strap.

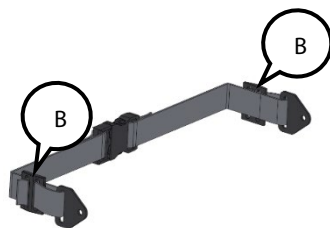
Installing the tray strap

1. If necessary, insert the brass inserts into the pre-drilled holes of the tray slide rails.
2. Align the plastic anchor plate with the brass inserts.
3. Place washer on screw **A** and then fasten screw **A** into the insert with a 3mm Allen key.
4. Repeat steps 2 and 3 for the opposite side.



Adjusting the tray strap

To adjust the length of the tray strap, slide the strap into the plastic slide buckles **B**.



WARNING

Do not tighten the strap excessively, this may deform the back post.

MAINTENANCE

Regular cleaning eliminates the accumulation of dirt and grime and helps extend the life of the tray strap. A weekly cleaning is recommended.

Cleaning the tray strap

1. With a mix of water and a soft soap or neutral detergent, gently wipe the strap.
2. Remove excess moisture by lightly patting the strap with a clean cloth and then let air dry completely.

Storage

Tray strap must be stored in a dry and secure area. Never store tray strap in direct sunlight or near a heat source.

Life span

The estimated life span of your upper limb support is one (1) year.

Disposal of Medical Devices

Do not burn or throw away medical devices outside of designated areas.

WARRANTY

The warranty period for the parts and components of the tray strap is **90 days**.

This limited warranty covers defects in material and workmanship on all the standard or optional parts and components of this product, from the date of shipment, for the duration stated above.

Parts and components that are replaced or repaired under one of these warranties will remain subject to the warranty for the remainder of the warranty period. Physipro Inc. agrees to repair or replace, free of charge, any defective part or component for the full duration of the warranty period.

This warranty does not apply to:

- a) Products that were misused, neglected or have not been maintained and stored in accordance with the recommendations of the manufacturer.
- b) Products that were intentionally or accidentally altered, or products that have been damaged through repairs or modifications made without the prior written consent of Physipro Inc. or of an authorized retailer.
- c) Normal wear and tear or damages caused by the user such as punctures, tears, or burns.

Warranty service

If a defect is detected during the warranty period, please contact the retailer from whom you purchased your Physipro Inc. product as soon possible. Please refrain from using your product until an inspection has been made by a qualified technician.

In the event you do not receive satisfactory warranty service, please write directly to Physipro Inc. at the address listed below or send us an e-mail at **order@physipro.com**, please include the retailer's name and address, a brief description of the defect, the invoice date, and the products serial number, if applicable. **DO NOT RETURN** product prior to receiving a written return authorization from Physipro Inc.

The defective unit or parts must be returned for warranty inspection within thirty (30) days of the return authorization date at the following address:

Physipro Inc.

370, 10th Avenue South, Sherbrooke, Quebec, J1G 2R7

Exclusions and limitations

Compliance with the safety precautions and recommendations mentioned in this manual is crucial to avoid injury to the user or other persons. Inadequate or inappropriate adjustments will increase the risk of accident. It is important to thoroughly read the manual before making any adjustments. Physipro Inc. will not be held responsible for bodily injury or property damage caused by misuse or incorrect adjustments made to its product by an unqualified person.

Physipro Inc. disclaims all liability for damages that occur during transportation or are the result of situations beyond its control.

The foregoing warranty is exclusive and in lieu of all other expressed warranties.



INTRODUCTION

Physipro Inc. est fier de vous compter parmi ses clients et tient à vous remercier particulièrement pour la confiance que vous lui démontrez en vous procurant l'un de ses produits.

Le présent manuel d'utilisation a été conçu pour vous permettre d'utiliser votre produit en toute sécurité et de façon optimale. Pour tous les ajustements et réglages nécessaires, Physipro Inc. vous demande de vous adresser systématiquement à votre distributeur.

Physipro Inc. se dégage de toute responsabilité relative aux dommages corporels ou matériels résultant d'un mauvais usage, d'un manque de précaution dans l'utilisation de ses produits ou d'une modification apportée sans son consentement écrit.

Pour Physipro Inc., votre satisfaction demeurera toujours une priorité.

INFORMATIONS SUR LE PRODUIT

Date d'achat : _____

Distributeur : _____

Adresse : _____

Téléphone : _____

Il se peut que le produit présenté dans le présent manuel ne soit pas une représentation exacte du produit que vous avez en main. Cependant, les instructions fournies dans le présent manuel sont néanmoins valides pour votre produit.

Physipro Inc. se réserve le droit de modifier ce manuel sans préavis.

TABLE DES MATIÈRES

DESCRIPTION	7
COMPOSITION	7
RECOMMANDATIONS	7
AVERTISSEMENTS	7
INSTALLATION	8
ENTRETIEN	8
GARANTIE	9

DESCRIPTION

La courroie de retenue empêche la table du fauteuil roulant d'être poussé vers l'avant et de tomber. Muni d'une boucle en plastique et de deux boucles d'ajustement, cette courroie de retenue a été conçue pour une installation rapide et facile.

Cet article répond aux exigences California 116 & 117, NFPA701 et aux normes NF EN1021-1, EN1021-2 et CE.

COMPOSITION

Courroie en nylon de 1 po

Boucle en plastique

Boucles coulissantes en plastique

Plaque d'ancrage en plastique

RECOMMANDATIONS

Pour prolonger la durée de vie de la courroie de retenue pour table, les précautions ci-dessous devraient être appliquées :

- Avant utilisation, il est important de vérifier la qualité et la condition des composants de la courroie de retenue pour table;
- Physipro recommande de consulter un professionnel de la santé, tel qu'un médecin ou un ergothérapeute, expérimenté dans l'assise et le positionnement, afin d'installer et d'ajuster le support pour membre supérieur;
- Nettoyer régulièrement et inspecter périodiquement la condition de la courroie de retenue pour table;
- Veiller également à l'absence de tout corps étranger (miettes, débris, etc.) sur la courroie de retenue pour table.

AVERTISSEMENTS

- La courroie de retenue pour table offerts par Physipro Inc. est réservée exclusivement à l'utilisation sur une aide technique à la mobilité (fauteuil à propulsion manuelle ou électrique);
- Ne jamais soulever le fauteuil roulant par la courroie de retenue pour table, celui-ci risque de se détacher, des bris ou des blessures pourraient survenir. Utilisez plutôt les éléments rigides du châssis;
- Les tests de collision n'ont pas été effectués sur ce produit et même si l'aide technique à la mobilité sur laquelle il est installé a obtenu ISO-717619, l'ISO ne sera pas maintenue.

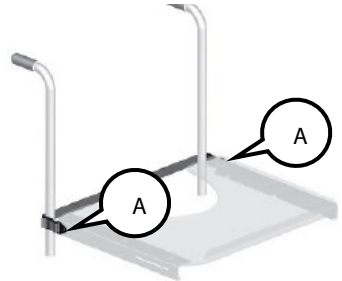
FRANÇAIS

INSTALLATION

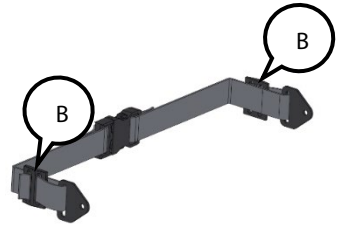
Les glissières de table sont pré-percées pour faciliter l'installation de la courroie de retenue.

Installer la courroie de retenue sur la table

1. Au besoin, insérez les inserts en laiton dans les trous des glissières de table;
2. Positionner la plaque d'ancrage vis-à-vis l'insert en laiton;
3. Placer la rondelle sur la vis **A**, puis fixez la vis **A** dans l'insert en laiton avec une clé Allen de 3mm;
4. Répéter les étapes 2 et 3 pour le côté opposé.

**Ajuster la courroie de retenue pour table**

Pour ajuster la longueur de la courroie, vous devez faire coulisser la courroie dans les boucles de plastique **B**.

**AVERTISSEMENT**

Assurez-vous de ne pas trop serrer la courroie de retenue, ceci pourrait déformer les montants de dossier.

ENTRETIEN

Un nettoyage régulier élimine la saleté et permet de prolonger la durée de vie de la courroie de retenue pour table. Un nettoyage hebdomadaire est recommandé.

Nettoyage de la courroie de retenue

1. Avec un mélange d'eau et de savon doux ou de détergent neutre, essuyez légèrement la courroie de retenue;
2. Éponger doucement la courroie avec un chiffon propre pour absorber le surplus d'humidité et laisser sécher complètement à l'air libre.

Storage

La courroie de retenue pour table doit être entreposés dans un endroit sécuritaire et sec. Ne pas entreposer votre courroie de retenue pour table près d'une source de chaleur extrême ou exposer à la lumière directe du soleil.

Durée de vie

La durée de vie estimée de votre courroie de retenue pour table est de un (1) an.

Élimination des dispositifs médicaux

Ne pas brûler ou jeter des dispositifs médicaux en dehors des lieux dédiés.

GARANTIE

La période de garantie des pièce(s) et composante(s) de la courroie de retenue pour table est **90 jours**.

Cette garantie limitée couvre les pièces et la main-d'œuvre contre tout défaut de fabrication sur les pièces et composantes de base et optionnelles de ce produit, pour les durées indiquées ci-dessus, et ce, à compter de la date d'expédition.

Les pièces et les composantes faisant l'objet d'une réparation ou d'un remplacement en application de l'une de ces garanties demeurent assujettis à celle-ci pour la durée restante de la garantie.

Physipro Inc. s'engage à réparer ou remplacer les pièces défectueuses sans frais durant toute la période de garantie.

Physipro Inc. ne couvre pas :

- a) Les produits qui ont fait l'objet d'une utilisation non appropriée, de négligence ou qui n'ont pas été entretenus, ni entreposés conformément aux recommandations du fabricant.
- b) Les produits altérés accidentellement ou intentionnellement ou les produits endommagés à la suite d'une réparation ou d'une modification réalisée sans le consentement écrit de Physipro Inc. ou d'un établissement autorisé.
- c) L'usure normale des pièces ou tout dommage causé par l'utilisateur tel que des déchirures ou des brûlures.

Pour le service de garantie

En cas de défaut survenant pendant la période de garantie, contactez immédiatement le revendeur auprès duquel vous avez acheté votre produit. Le produit ne doit pas être utilisé ou modifié avant l'inspection du réparateur désigné.

Dans le cas où vous ne recevez pas un service satisfaisant, s'il vous plaît écrivez directement à Physipro Inc., à l'adresse écrite ci-dessous ou par courriel à **info@physipro.com**, veuillez inclure le nom et l'adresse du fournisseur, une courte description du défaut, la date de facturation ainsi que du numéro de série du produit, s'il y a lieu. Ne retournez pas ce produit sans avoir obtenus l'autorisation de retour écrite par Physipro Inc.

Les pièces ou unités défectueuses doivent être retournées pour inspection dans les trente (30) jours suivant la date d'autorisation de retour à l'adresse suivante :

Physipro Inc.

370, 10e Avenue Sud, Sherbrooke (Québec) J1G 2R7

Exclusion et Limitation

Le respect des précautions et recommandations de sécurité mentionné dans ce manuel est primordial afin d'éviter toutes blessures à l'utilisateur et à autrui. Le réglage inadéquat ou erroné augmente les risques d'accident. Avant de procéder aux réglages, il est important de lire attentivement l'ensemble du contenu de ce manuel. Physipro Inc. ne sera pas tenu responsable de dommages corporels ou matériels découlant d'une mauvaise utilisation ou de réglages non professionnels.

Physipro Inc. se dégage de toute responsabilité liée aux dommages pouvant être subis au cours du transport ou l'endommagement découlant de toute autre circonstance indépendante de la volonté de Physipro Inc.

La présente garantie est exclusive et remplace toute autre garantie exprimée.



[illegible]

NOTES :

[illegible]



PHYSIPRO®

www.physipro.com



Canada

LES ÉQUIPEMENTS
ADAPTÉS PHYSIPRO INC.

370, 10e Avenue Sud
Sherbrooke (Québec)
J1G 2R7 Canada

T. 1 800 668-2252
F. 819 565-3337
info@physipro.com
order@physipro.com



Europe

Importateur :
SASU PHYSIPRO IMPORT

Village des entrepreneurs
461, rue Saint-Léonard
49000 Angers - France

T. 02 41 69 38 01
F. 02.41.69.43.32
contact@physipro.fr